

Préambule

Monsieur le Président du Conseil communal,
Mesdames et Messieurs les Conseillères et Conseillers,

L'exercice 2012 de la Commune d'Ecublens boucle, une fois de plus, sur un résultat positif, et nous ne pouvons que nous en réjouir.

En 2012, le taux de croissance de la Suisse a été faible, comparable à la zone Euro qui se situe à 1 %.

Le résultat des comptes 2012 dégage un excédent de revenus de Fr. 92'679.-, soit une amélioration du résultat de Fr. 2'071'479.- par rapport à la perte budgétisée sur cet exercice.

Selon l'analyse faite par le service des finances, les principales économies ont été réalisées sur les charges.

Le Conseil communal devra se prononcer sur de futurs investissements et fixer des priorités, ou de nouvelles recettes devront être trouvées.

Globalement, les rentrées fiscales ont été bien estimées, mais l'on peut constater que l'impôt sur le revenu et sur le bénéfice en capital est inférieur de 5 %, et l'impôt sur le bénéfice des personnes morales est inférieur de 13 % par rapport aux prévisions budgétaires.

De toute évidence, il sera important de suivre l'évolution du climat conjoncturel et il faut espérer un regain de dynamisme dans notre économie nationale.

Le contrôle des comptes 2012 a été exécuté par la société Fidinter SA que je remercie pour le travail effectué sur cet exercice.

Je tiens également à remercier, en mon nom personnel et au nom de la Municipalité, toutes les collaboratrices et tous les collaborateurs communaux pour leur engagement et l'excellent travail réalisé durant l'année écoulée.

Mes remerciements vont également aux membres du Conseil communal pour l'ensemble des tâches accomplies avec succès en 2012, ainsi que pour la collaboration active et constructive entretenue avec la Municipalité.

Pierre Kaelin
Syndic



◆ ◆ ◆ ◆ ◆

Rapport de la Municipalité d'Ecublens/VD au Conseil communal sur la gestion pendant l'exercice 2012

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

Conformément aux dispositions de la loi sur les communes (art. 93b), du règlement sur la comptabilité des communes (art. 34) et du règlement du Conseil communal (art. 113 et suivants), la Municipalité a l'honneur de soumettre le présent rapport à votre approbation.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Municipalité

Sections	Titulaires	Suppléants
Administration générale – Finances – Promotion économique	Pierre Kaelin	Michel Farine
Sécurité publique – Population – Systèmes d'information	Michel Farine	Christian Maeder
Travaux – Infrastructures – Domaines et environnement	Christian Maeder	Pierre Kaelin
Affaires sociales – Petite enfance – Affaires scolaires	Pascale Manzini	Anne-Claude Studer
Urbanisme – Mobilité	Didier Lannaz	Danièle Petoud
Bâtiments – Epuration des eaux – Développement durable	Danièle Petoud	Didier Lannaz
Culture – Jeunesse – Sports – Intégration – Eglises	Anne-Claude Studer	Pascale Manzini

Vice-présidence en 2012: Christian Maeder

Séances: 41 ordinaires
33 spéciales (autres séances et rencontres auxquelles ont assisté plusieurs membres de la Municipalité).

Délégations de M. Pierre Kaelin, Syndic

- Association pour l'accueil de jour des enfants du Sud-Ouest lausannois (AJESOL) – Délégué municipal
- Bureau intermunicipal (Syndics de l'Ouest lausannois) – Membre
- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Délégué de l'employeur
- Commission COH (PAC 229) – Délégué municipal
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission communale des finances – Délégué municipal
- Commission d'estimation fiscale des immeubles du district – Délégué municipal
- Fondation du Parc Scientifique Ecublens (PSE) – Membre
- Lausanne Région – Délégué à l'assemblée générale
- Lausanne Région – Délégué au bureau du Secteur Ouest
- Romande Energie Commerce SA, délégué par SIE SA – Conseil d'administration
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Groupe de pilotage
- Service intercommunal de l'électricité SIE SA – Conseil d'administration
- TvT Services SA – Conseil d'administration.

Délégations de M. Michel Farine

- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Délégué de l'employeur
- Comité directeur PolOuest – Président
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission du feu – Délégué municipal
- Conférence des directeurs des polices municipales vaudoises – Membre
- Lausanne Région – Délégué à l'assemblée générale
- Organisation régionale de la protection civile (ORPC) – Séances du comité directeur et membre du bureau
- Service de défense contre l'incendie et de secours (SDIS) Chamberonne – Président de la commission du feu intercommunale
- Service intercommunal des taxis – Conseil intercommunal de l'Association de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis – Président du conseil intercommunal
- Stand intercommunal de tir, Echandens – Délégué municipal.

Délégations de M. Didier Lannaz

- Commission COH (PAC 229) – Délégué municipal et membre du groupe technique
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission d'urbanisme locale – Délégué municipal
- Commission technique et de salubrité (CTS) – Délégué municipal
- Epuration de la région morgienne (ERM) – Conseil intercommunal
- Fondation de l'EMS « Les Baumettes » – Conseil de fondation
- Groupement du triage forestier de la Venoge – Délégué municipal au groupement du triage forestier
- Lausanne Région – Délégué à l'assemblée générale
- Lausanne Région – Groupe « Bus Pyjama » – Délégué du Secteur Ouest
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 1 – Hautes Ecoles/Avenue du Tir-Fédéral/Maladière – Délégué municipal
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 1 – Requalification de la RC1 – Délégué municipal au groupe décisionnel
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 2 – Requalification de la gare CFF de Renens – Délégué municipal au groupe décisionnel
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 4 – Plan directeur localisé – Délégué municipal
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 5 – Mobilité douce – Délégué municipal
- Schéma directeur de l'Ouest lausannois (SDOL) – Chantier 6 – Etude d'aménagement routier, transports publics, transports individuels motorisés, transports non motorisés – Délégué municipal au groupe décisionnel
- Tramway du Sud-Ouest lausannois SA (TSOL) – Conseil d'administration (*jusqu'en juin 2012*)
- Transports publics de la région lausannoise SA (TL) – Conseil d'administration.

Délégations de M. Christian Maeder

- Association des jardins familiaux d'Ecublens – Délégué municipal
- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Délégué de l'employeur
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission d'intégration et d'échange suisses-étrangers de la Commune d'Ecublens/VD – Délégué municipal
- Commission Mèbre-Sorge – Commission plénière
- Epuration de la région morgienne (ERM) – Comité de direction (président)
- Groupement du triage forestier de la Venoge – Délégué municipal au comité (vice-président)
- Lausanne Région – Délégué à l'assemblée générale
- Service intercommunal de l'électricité SIE SA – Conseil d'administration
- Services industriels de Lausanne (eau + gaz) – Commission intercommunale
- Société coopérative des sites et espaces verts (SOCOSEV) – Délégué municipal
- STEP de Bussigny-près-Lausanne – Commission intercommunale
- Valorsa SA – Délégué municipal.

Délégations de Mme Pascale Manzini

- Association « Réseau de la communauté sanitaire de la région lausannoise » (ARCOS) – Déléguée municipale
- Association des parents d'élèves (APE) – Déléguée municipale
- Association pour l'accueil de jour des enfants du Sud-Ouest lausannois (AJESOL) – Présidente du comité
- Association pour la prévention et le maintien à domicile dans l'Ouest lausannois (APREMADOL) – Comité de direction
- Association pour la régionalisation de l'action sociale dans l'Ouest lausannois (ARASOL) – Comité de direction
- Association vaudoise d'aide et de soins à domicile (AVASAD) – Présidente des délégués
- Centre régional d'orientation scolaire et professionnelle (OSP) – Venoge – Déléguée municipale
- Chalet « Les Alouettes » Morgins – Présidente du comité
- Comité de rédaction du journal « Ecublens Infos » – Membre
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Conférence des Municipaux délégués à l'instruction publique – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux et responsables des affaires sociales de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Conseil d'établissement – Présidente
- Enseignants Associés Ecublens (EAE) – Déléguée municipale
- Fondation de l'EMS « Les Baumettes » – Comité de direction
- Garderie DOMINO – Association de parents pour la petite enfance (APPE) – Comité
- Lausanne Région – Déléguée à l'assemblée générale
- Lausanne Région – Commission « Dépendances et prévention » (présidente)
- Planning familial de Renens et environs – Commission de consultation
- Prestations extrascolaires (pédibus et réfectoires scolaires) – Déléguée municipale
- Service psychopédagogique scolaire – Commission intercommunale.

Délégations de Mme Danièle Petoud

- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission Mèbre-Sorge – Bureau et commission plénière
- Fonds et attribution au développement durable – Présidente de la commission
- Lausanne Région – Déléguée à l'assemblée générale
- Société coopérative du refuge – Comité
- STEP de Bussigny-près-Lausanne – Commission intercommunale
- STEP de Vidy – Commission intercommunale.

Délégations de Mme Anne-Claude Studer

- Association des amis du four de Renges – Déléguée municipale
- Bibliothèque communale – Déléguée municipale
- Centre de jeunes d'Ecublens – Plateforme jeunesse – Déléguée municipale
- Comité de rédaction du journal « Ecublens Infos » – Membre
- Commission communale de naturalisation (un seul délégué principal par audition)
- Commission d'intégration et d'échange suisses-étrangers de la Commune d'Ecublens/VD – Déléguée municipale
- Commission intercommunale de la taxe de séjour – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux de la culture – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux des sports – Déléguée municipale
- Ecublens animation (société de développement d'Ecublens) – Déléguée municipale au comité
- Festival de théâtre en herbe de Renens – Déléguée municipale au comité
- Fonds intercommunal de soutien aux institutions culturelles de la région lausannoise – Déléguée régionale au comité
- Galerie du Pressoir – Déléguée municipale au comité
- Lausanne Région – Déléguée à l'assemblée générale
- Lausanne Région – Groupe « Activités sportives »
- Paroisse catholique de Renens et environs – Membre de la commission de gestion
- Paroisse d'Ecublens/Saint-Sulpice – Déléguée municipale
- Plateforme jeunesse de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Sociétés locales – USL – Déléguée municipale
- Théâtre de Vidy – Conseil de fondation – Déléguée régionale.

